AÑO III — BUENOS AIRES, 28 DE MAYO DE 1899 — NUM. 59.

LA PROTESTA HUMANA

PERIODICO ANARQUISTA

SUSCRIPCIÓN
Semestre . . . . . $ 1.00
Año . . . . . » 2.00
Paquetes de 25 ejemplares 1.00.
Pago adelantado

Sale un Domingo por otro
NUMERO SUELTO: **CINCO CENTAVOS**

DIRECCIÓN:
G. LAFARGA
Calle CHILE Núm. 2274
BUENOS AIRES

¡Viva la libertad!

Los libertadores á la inversa han festejado el 25 de Mayo, fecha de la Independencia Argentina.

Los patriotas de alquiler que se han tomado *esto* como una segunda patria, han atronado el espacio con el batir de los platillos y el reventar de los parches al pie de la estátua de la libertad, sin lograr revivirla, tan abatida se encuentra.

Los patriotas de arriba han comido, bebido y bailado en sus salones, mientras los *patriotas* de abajo trabajaban y maldecían en sus tugurios.

La justicia, hoy se interpreta así: Alguien debe ayunar mientras se engordan los puercos y...las puercas de carnes mórbidas, frescas, voluptuosas...!

Los patriotas pobres han formado en columna de parada con el fusil á cuestas para divertir á los chiquillos y á las sietemesinas aristocráticas.

Y, finalmente, la última capa del pueblo que acostumbra á festejar estas farsas con un pié en el almacen y otro en la comisaría, ha entonado himnos á la Libertad con voz tan gangosa que mejor parecían *Tedeums*.

Y después, basta.

La libertad permanecerá en su mortaja, olvidada hasta dentro de un año.

La infamia social ha entrado de nuevo en el desempeño de sus funciones.

Como cierto personaje bufo, podríamos exclamar: «Aquí no ha pasao ná». Las cosas solo han cambiado de nombre.

Poned en lugar de los negreros que en otros tiempos vinieran de España á los propietarios de las grandes estancias; en lugar de los antiguos mandarines que apaleaban á los actuales comisarios que pegan y matan; suponeos que los antiguos aventureros son los actuales explotadores que se enriquecen á costa de la miseria de los obreros; que el trono de los virreyes lo ocupa ahora un presidente; que á la antigua y rancia aristocracia ha sucedido esta burguesía aborígena, heredera de todos sus vicios y de sus rutinas, que nos desangra; agregad que á los viejos tributos suplantan los actuales impuestos de dinero y de sangre como el servicio militar, y tendréis el cuadro de los ominosos tiempos de la dominación española reconstituido. Tendrá más colorido, pero el fondo será el mismo: obscuro é incierto.

Si entonces el pueblo era la víctima de todos los escarnios, de todos los atropellos, de todas las explotaciones, hoy lo es tambien; el mal no estriba en quitar un gobierno para poner otro: el mal está más hondo, en la base, en la idea, en la institución gobierno: en que haya quien mande: precisa suprimirlo, pueblo, si quieres ser libre y feliz.

* * *

Commemorar la libertad y la independencia hoy, es un insulto que se infiere á las cenizas de nuestros antepasados y un bofetón que se asesta al pueblo en medio de la cara.

No es esta la libertad y la independencia que se creyeron conquistar; sinó la libertad y la independencia verdad: la libertad que se creyó conquistar el pueblo cubano y filipino, libertad que les ha sido escamoteada y metamorfoseada por un pueblo de cobardes linchadores de negros y asesinos de indios.

No es está la libertad por la que se sacrificaron en este siglo germinador de ideales grandes, nuestros abuelos que siguieron á San Martin y á Bolivar en América, á Riego en España; nuestros padres que acompañaron á Garibaldi en Italia, que sucumbieron al pie de las barricadas comunalistas en Paris y que formaron los batallones republicanos y cantonales en España, por nuestros hermanos que derramaron y derraman su sangre generosa en Cuba y Filipinas; sino la libertad que borra las fronteras, que pone en manos del pueblo todos los medios de producción, de exportación y de cambio, que declara el trabajo y la consumación libre para todos, la libertad que proclama la anarquía!

I. G.

LA ANARQUIA

POR R. MELLA

SU PASADO

Concepto general de la evolucion—Desenvolvimiento de la libertad—Orizen del principio anarquista

Asistimos á una revolución universal de las ideas. El libre exámen y la crítica son la característica de nuestros tiempos. Las revelaciones de los dioses, las dogmáticas sentencias de sus profetas, las místicas concepciones y las apocalíptica scatilinarias de los intérpretes de la divinidad, las metafísicas lucubraciones de los sabios, las abstrusas ideas de la teología, de la moral y de la política imperantes hasta nuestros días, allá van en confuso tropel, en informe aquelarre al montón de los vetustos errores, de los anacronismos fatales producto de la ignorancia y de la maldad en torpe consorcio. La palabra de Dios, el signo del profeta, el axioma del sabio—teólogo, filósofo, moralista ó político,—que servían indistintamente para levantar pomposos sistemas, han sido abandonados por los hombres y por las ciencias, y hoy la investigación toma rumbos opuestos más en armonía con la naturaleza y la realidad.

El principio generador de la evolución se enseñorea de todas las ciencias. Naturalistas, físicos, químicos, matemáticos, filósofos, sociólogos y moralistas van á buscar en ese gran principio el origen, el fundamento y el desarrollo de la universalidad de las cosas, de los hechos y de las ideas. Lamark primero y Darwin después, más completamente, establecen el origen de las especies, las sucesivas transformaciones de los seres y las leyes generales de la vida y del progreso animal. Lubook, continuador de Darwin, nos da á conocer las maravillas de algunas comunidades animales y patentiza la realidad de una inteligencia, frecuentemente asombrosa, en los seres de la escala zoológica inferiores al hombre, hasta el punto de echar las bases de una psicología animal, según la que el orden de las especies habría de ser casi por completo invertido. En las ciencias físico-químicas Rundorf, Melloni, Tyndall son la admiración del mundo en sus portentosos trabajos acerca de la luz, del sonido, del calor y de la electricidad como modos diversos del movimiento que anima al universo. Producense novísimas teorias que dan en tierra con viejos errores, reprodúcese en el gabinete la atmósfera y los brillantes colores que llenan el espacio, estúdiase la materia en todas sus formas, y sólo resta ya penetrar decididamente en el secreto de la constitución etérea, sutil, impalpable, á través de la cual la vida, en sus infinitas variaciones, circula sin cesar. Y finalmente Spencer, Morgan y otros hombres de verdadera ciencia, aplican á la filosofía, á la ética, á la historia, á la sociología, la teoría del positivismo moderno, el principio de la evolución, y dan el golpe de gracia á las añejas opiniones de la teología, de la metafísica y de la filosofía transcendentales.

Primeramente nuestro sistema cosmogónico se reduce á los falsos principios bíblicos. La tierra está inmóvil en el centro del universo y es completamente plana. El sol y las estrellas giran á nuestro alrededor sin más objeto que alumbrarnos y embellecer el trono de Dios. Más adelante la ciencia niega las conclusiones de la Biblia. La forma de la tierra es elíptica. Recházase también su quietismo. Nuestro planeta está animado de dos movimientos: el de rotación y el de traslación. El sol es el centro de todo el sistema planetario. Ultimamente se agrega un tercer movimiento á los de la tierra, el de *cabeceo*, y el mismo sol se mueve á su vez, y quizá, con todo su sistema planetario, gira alrededor de otros sistemas y de otros planetas.

Así la astronomía, apartándose de la rutina creadora, escudriña los espacios inconmensurables donde millones y millones de astros se mueven con rapidez vertiginosa formando sistemas y sistemas de sistemas; donde las distancias son tan enormes que, para medir la que nos separa de nuestros vecinos más próximos, son insignificantes el kilómetro y miriámetro, se hace necesario apelar al *año lumínico*, que es el recorrido de las ondas luminosas en uno de nuestros años comunes, á razón de 308.000 kilómetros por segundo; donde se verifica que, á pesar de esta portentosa velocidad de la luz, si en este momento preciso desaparece del firmamento la estrella polar, guía de nuestros navegantes, continuaría alumbrándonos durante un período de tiempo de treinta y un años; así, digo, esa ciencia de las maravillas escudriña los espacios y nos muestra cómo las masas ígneas, rodando por cantidades inconcebibles de tiempo, se modifican y se transforman en virtud de la evolución de la materia, como las leyes de la mecánica del Cosmos se armonizan y se resuelven en las etéreas amplitudes de una sustancia única, universal y constante. Y siguiendo á la astronomía, la geología toma á nuestro planeta desde el momento en que se desprende de la nebulosa solar, entra luego en el estudio de la evolución de sus transformaciones sucesivas y señala el tránsito del estado gaseoso al líquido y de éste al sólido, determinando los diversos períodos de la formación de la corteza terrestre, el levantamiento de las masas sólidas, islas y continentes, las direcciones costeras de los terrenos primitivos, las cristalizaciones de rocas, la formación de las montañas con la orogenia y la constitución y origen de las aguas esparcidas en nuestro planeta con la hidrogenia, hasta tal punto que puede hoy seguirse atentamente, á través del tiempo y del espacio el desarrollo total de este átomo insignificante en la inmensidad del universo, de este grano de arena que llamamos Tierra.

(*Continuará*).

A LA COMPAÑIA DEL BIENESTAR

(Para A. Escobar y Carvallo)

Después de leido su artículo, debemos declarar que somos de opinión completamente opuesta á sus teorías y que no hemos encontrado aún argumentos suficientemente fuertes para convencernos de lo contrario.

¡Hacer diputados anarquistas...!

Casi no nos avenimos con la frase. Que más quisiera la burguesía toda!

Hasta se ahorraría tener conferencias anti-anarquistas!

Podía esperar el proletariado por los siglos de los siglos su deseada emancipación, pues, que segun registra la historia, si toda libertad y mejora, aun en nuestro siglo de democracia ha tenido que conquistarla el pueblo con las armas en la mano, no habian de ser los diputados anarquistas, como no lo son tampoco los socialistas, los llamados á proporcionársela desde el parlamento.

Lo que es foco de ambiciones, de corruptelas, de mentiras, y depósito de podredumbre é inmundicias, no puede ser jamás, jamás, fuente de derechos.

Y vamos ahora á analizar algunos de sus argumentos, caro Carvallo.

Si como V. dice, yes muy cierto, el mundo está acaparado por una minoría apoyada en la razón de la fuerza, de aquí lógicamente se deduce, que, de ningun medio legal podrá servirse la mayoría para desposeer á la minoría; debiendo, por lo tanto, recurrir á la fuerza también para lograrlo, puesto, que no es razonable suponer, que la minoría poseedora esté dispuesta á dejarse arrollar á voluntad de la mayoría desposeída, pues que sería admitir, tácitamente, que la minoría se apoya

en la fuerza por el simple gusto de lo superfluo, deduciéndose de todo esto la siguiente conclusión: que la mayoría deberá recurrir á la Revolución para conquistar el bienestar á que tiene derecho y que la minoría mantiene acaparado, apoyada en la razón de la fuerza.

Planteada así la cuestión, resulta irrisorio todo camino legal para la conquista no solo del mundo, sino que también del poder, caminos como el sufragio universal, el derecho de petición, las cooperativas, etc. puesto, que, aún cuando la conquista legal del poder fuera posible, sus *conquistadores* para poseerlo tendrían que habérselas con la fuerza de que dispone la minoría, encontrándonos así en el caso de que solo la Revolución Social es la llamada á derimir en la contienda, quedando confirmada la táctica anarquista de laborar constantemente por y para la Revolución, ya que en último caso la fuerza debe determinar la victoria.

Así las cosas, sobra la tan solfeada «lucha electoral.»

Si de todos los modos hay que ir á la Revolución, dejemos caminos dudosos y vamos directamente á ella: propaguémosla y agitemos á las masas en ese sentido: la asociación libre, las huelgas acompañadas del *bicoytage* y del *sabotage* son vehículos poderosos que á ella conduce; la propaganda de la huelga militar, hacer comprender á la juventud que no debe concurrir á los cuarteles, la realiza; la huelga universal del proletariado la hace triunfar; la acción popular de las masas consolida el triunfo de los nuevos ideales.

La voluntad y el concurso de unos cuantos elegidos no puede, ni aún á dosis, principiar la destrucción del poder principiando por arriba; la voluntad del pueblo puede destruirlo de una sola vez principiando y acabando por abajo.

¿Qué las masas ó gran parte de ellas no son aún conscientes para destruir el poder? [illegible] paso que hay que propagarles lo segundo propaguémosles lo primero y adelantaremos mucho más.

El pueblo es más capaz de uniformar su fuerza en un momento dado que sus convicciones.

Si nada pierde el proletariado con ganar hoy un puesto en un municipio y mañana en un parlamento, en cambio nada gana tampoco.

Los 50 diputados socialistas que tienen asiento en el parlamento alemán, y casi otros tantos en Francia é Italia, han hecho tanto para el pueblo como en España y en la Argentina que no hay ninguno. En cambio, los obreros alemanes, franceses, italianos, argentinos y españoles han infligido evidentes derrotas á la burguesía y han mejorado sus condiciones de trabajo más de una vez, luchando económicamente, manteniendo la huelga y la resistencia.

Si esos diputados hubieran sido anarquistas hubiera sucedido otro tanto; porque el parlamento es algo que corrompe y ensorbece.

Si la tribuna parlamentaria es muy alta y permite gritar más fuerte por gozarse allí de inmunidad, rara vez lo que allí se dice traspasa los límites de las gacetas oficiales y llega á oidos del pueblo; mientras que desde la tribuna popular, siendo más baja, sin gritar tanto el pueblo percibe mejor las verdades.

¿Qué es más expuesta? lo sabemos; pero sino se posee el espíritu de sacrificio no meterse á redentor.

Ya verá Vd. amigo Carvallo como su entusiasta profecía de que el acceso al parlamento de diputados anarquistas será dentro de poco una brillante realidad, no será tal. Más fácil es que si el pueblo cansado de sufrir decepciones, al amanecer de un glorioso día despierta de su letargo, expulse del parlamento á los actuales fariseos como á nuevos mercaderes del templo.

Hiede demasiado el parlamento, son muchos los excrementos que allí se cuajan como informe amasijo que todo lo corrompe y apesta, es demasiado el estiércol en que se encenega, y, como ciertos males imposible de sanar, como ciertas razas imposible de redimir, solo el fuego, que nada respeta, es desinfectante poderoso para librar á la sociedad de la pestífera epidemia.

Los anarquistas, verá Vd. que cuando vayan á los parlamentos será para destruirlos por considerarlos atentatorios á la salud pública y social.

Si algún argumento nos faltara para convencernos de la inutilidad del sufragio universal, después de sabido que el proletario no es libre de votar por quien quiere porque está sujeto al salario y á la voluntad del patrón, después de conocidas las trampas gubernamentales, el derroche de dinero y de vino de que se valen los burgueses para conseguir votos, y después de comprobada la abdicación que el elector hace de sus convicciones depositándolas en manos quizás de algún aventurero poco escrupuloso, ó de algún falso redentor, basta apuntar el hecho que Carvallo mismo mal interpreta y bien apunta:

«En las elecciones que para el Reichstag tuvieron lugar en el segundo distrito electoral de Berlin, el 12 de Abril, resultó triunfante el gran agitador socialista Fischer. Y el emperador, en vista del asombroso crecimiento del socialismo, se niega á dar curso al nombramiento de Fischer para primer alcalde de Berlin; habiendo concebido el proyecto de abolir el gobierno propio de la capital, para dividirla en sub-distritos gobernados por agentes reales.»

Bien; he aquí, pues, la prueba concreta de que cuando los gobiernos no poseen suficientes artimañas para que el sufragio universal resulte la mentira convencional que tan magistralmente describe Max Nordau, recurren á su autoridad suprema para que las cosas se hagan como ellos [illegible]

Y no hay que entusiasmarse tanto porque esto altere el rumbo de los Estados, no, porque en ello maldito lo que el pueblo sale ganando. Si bien se constata un hecho, este hecho á poco conduce; mientras que constatado por la acción revolucionaria del pueblo, significaría el triunfo del bienestar en el mundo de la mayoría empobrecida y esclava.

Yo creo que de abajo, del país del hambre, SOLO vamos en mil legiones rebeldes á la conquista del mundo, los que vamos á la revolución!...

G. INGLAN L.

En el "Círculo de la Prensa"

CONFERENCIA DE P. GORI

El duelo y la evolución moral del valor fué el tema elegido por nuestro amigo para desenvolver la noche del 23 del actual, en los salones del Círculo.

Después de la presentación reglamentaria, hecha en breves frases por el doctor Gache, comenzó Gori por analizar el concepto del valor en la edad media, en los tiempos caballerescos donde el hombre se dejaba traspasar de una cuchillada por la dama, por Dios ó por la patria.

Había entonces algo de atractivo ó por mejor decir algo de explicable en esa lucha cuerpo á cuerpo, entre dos individuos, porque estaba inspirada por un sentimiento de solidez bastante en aquellos tiempos para conservar en pie al duelo.

Más en los tiempos modernos, que la luz de la civilización debe iluminar los centros, es incomprensible tal tributo á la barbarie, encarnada en el simio antropomorfo, como no sea por la fuerza con que se trasmiten de una á otra generación los girones de atavismo.

Virgilio, Homero, Ariosto, Cervantes de Saavedra, Tasso, pudieron cantar las grandes epopeyas de los pueblos que por un ideal grandioso combatieron, así como pudieron ridiculizarlas cuando se inspiraron en sentimientos de baja extracción; pero en nuestra civilización moribunda, no quedan ya poetas ni prosistas capaces de dirigir una endecha á esa institución salvaje que, so pretexto del honor, arrebata preciosas vidas que habrían reportado beneficios ingentes á la colectividad si hubieran sabido imponerse á los prejuicios que aherrojan su mente. No quedan ya, en esta época de decadencia moral, hombres capaces de seguir las huellas de quienes engendraron á *Orlando Furioso* y al *Quijote de la Mancha*. Solo queda una multitud abyecta y enceguecida que agita la naveta del incienso en torno de los espadachines que saben destriparse con arreglo al arte de la esgrima. Tiene razón quien tiene más destreza ó más habilidad en el manejo del arma homicida; quién es más fuerte físicamente. Y las nobles energías del alma, los destellos refulgentes de un cerebro encarnado en una débil constitución orgánica tienen que rendirse ante el brazo robusto y potente, representante del poder muscular. En este concepto el tigre y el león resultan dos caballeros en toda la extensión de la palabra, gracias á las potentes garras de que los dotó la madre naturaleza.

El duelo representa un homicidio individual como la guerra representa el homicidio colectivo. Ni aun en esto puede invocarse el derecho á legítima defensa, puesto que se vá al terreno del *honor* con el preconcebido plan de rendir la vida propia ó en caso contrario arrebatar la del prójimo.

Con la galanura de frases y profundidad de conceptos que distinguen al conferenciante, expuso el desenvolvimiento moral del valor á través de los siglos. La erudición de Gori, sus argumentos irrebatibles, su doctrina altamente humanitaria fué acogida con aplausos unánimes por la concurrencia, entre la cual figuraban miembros distinguidos del foro y de la prensa. Terminó diciendo que el duelo único que prevalecerá en la sociedad venidera, en esa humanidad que vislumbran los soñadores, será entre el hombre y la naturaleza, para arrebatar á esta los goces que aun retiene, las maravillas que encierra y que vendrán á completar la verdadera concepción de la moral y del valor, después de haber encerrado en los museos arqueológicos á esta moral de hipocresía y á este valor de bestias indómitas que una sociedad llamada civil acoge con frenético entusiasmo, y eleva á la categoría de instituciones ubérrimas.

Bien pueden figurarse nuestros lectores, dada la índole de la tésis y la preparación de Gori, el magistral anatema que habrá formulado nuestro compañero contra la fuerza bruta, dominadora, prepotente que pretende ampararse del mundo.

Tiempo y espacio nos faltan para reproducir, no ya su hermoso discurso,—que esto nos sería un imposible, —sino para dar una aproximada idea de lo expresado en aquellas dos horas de arrobador solaz.

Confórmarse con lo dicho.

ALTAÏR.

¡Revisión, Revisión!

Malos vientos corren para los inquisidores Portas y Comp....

La agitación reclamando la revisión del infame proceso de Montjuich recrudece. No hay ya ser humano que dude de la certidumbre, demasiado cruel, de que en Montjuich se aplicaron horribles torturas á muchos de nuestros infortunados compañeros para obligarles á declararse responsables de hechos que no cometieron, de que cinco honrados padres de familia, inocentes también á toda prueba, fueron fusilados para saciar odios jesuíticos, de que sepultados en los presidios, entre centenares de obreros que resultarían también inocentes si á revisar sus causas se fuera, se encuentran 20 trabajadores injustamente condenados, y nadie duda tampoco de que los asquerosos reptiles, autores de tamañas atrocidades, se pasean ufanos por las calles sin haber tenido el valor de ahorcarse ante el desprecio y los escupitajos de la opinión pública que horrorizada por tanta infamia les infiere.

La reacción del pueblo español reclamando justicia ha sido imponente. En Barcelona celebróse un *meeting* al que concurrieron más de 10.000 personas, según informes de la prensa burguesa, en el que se acordó reclamar la inmediata revisión del proceso de Cambios Nuevos y la destrucción del castillo de Montjuich, lugar donde se ejecutaron las torturas; por otra parte, nuestro compañero Federico Urales ha publicado en Madrid una hoja suelta que ha circulado profusamente, en la que se hallan recopilados los datos que confirman una vez más la existencia de las torturas, á la vez que un telegrama publicado en *La Nación* de esta capital, dice lo siguiente:

«MADRID, mayo 22. — Una comision de directores de periódicos, visitó á Silvela y le pidió ordenar la revisión del processo seguido en Barcelona á numerosos anarquistas con motivo de las explosiones ocurridas en la calle Cambios Nuevos, y durante el cual, ciertos funcionarios sometieron á diversos tormentot á los injuiciados en el castillo de Montjuich, en donde estaban presos. Pidieron igualmente los periodistas al presidente del consejo el castigo de los atormentadores.

Silvela declaró que procedia la revisión del proceso y declaró que se haría tan pronto como alguién lo solicitase por las vias legales.

La comisión insistió en pedir que el tribunal supremo haga la revisión.»

Además, *Le Currier de la Plata* de esta ciudad, publicaba el adjunto telegrama, el último domingo:

«LONDRES, abril 20. — Se anuncia la próxima publicación de nuevos datos sobre el crimen de la calle Cambios Nuevos de Barcelona,

Se conoce el nombre del autor del atentado por el cual fueron fusilados en Montjuich cinco inocentes y fueron mandados á presidio 20 republicanos y anarquistas, después de hacer sufrido los más atroces torturas.

El *Progreso* debe publicar á este respecto nuevos é interesantes detalles; la fecha en que llegó el autor del atentado en Southampton, el nombre de la calle en donde vivió en Londres, el origen de las bombas usadas etc.

El autor del crimen por el cual tantos inocentes sufrieron y sufren aún, acaba de morir en América. Era de nacionalidad francesa, de 20 años de edad, de oficio sastre y originario del departamento de Tarn.

Aregamos que estas revelaciones harán indispensable la revisión del monstruoso y demasiado célebre proceso.»

¿Habrá llegado la hora de la liberación para nuestros compañeros?

¿Y quién indemnizará la vida de los cinco fusilados, los perjuicios sufridos por los desterrados y los condenades á presidio?

¿Sabrá el pueblo catalán realizar su secular justicia popular, arrastrando á sus inquisidores?

Sería de desear.

***

El domingo anterior celebróse también una importante reunión de protesta contra las torturas de Montjuich en el *Centro Internacional*, en Montevideo, afirmándose una vez más la infamia de que fueron víctimas nuestros compañeros y la necesidad de fomentar la agitación internacional hasta lograr la revisión del proceso.

***

En esta Capital se ha formado un *Comité Internacional* compuesto de miembros de varias asociaciones populares con el propósito de celebrar una manifestación y reclamar por la vía popular la revisión, habiendo dado ya comienzo á sus trabajos.

Muy bien.

"Á LOS PAISANOS"

Díme, criollo: ¿no te llama la atención qué cuanto más se *civiliza* tu país, qué cuanto más *rica* dicen que es la República Argentina, qué cuanto más se *progresa*, peor estás, peor vives, más sufres y más y más difícil te es atender á tus necesidades y á las de los tuyos? Y si en ésto has pensado alguna vez, ¿no te has dado cuenta en que consiste tu malestar, siempre en aumento, cuanto más progreso hay?

Por si en ello no pensaste ó de la causa que lo origina no te diste cuenta, un hombre de esos que persiguen las autoridades designándole con desprecio con el nombre de anarquista, igual que á tí cuando te llaman *gaucho* y te corren de tu *pago*, piensa con estas líneas explicarte porque estás cada día peor y como podrás libertarte de la opresión, de la tiranía, de la miseria y de todos los males que te aquejan.

Atiende á lo que te digo y ten en cuenta que nada te pido por tu atención, ni te doy para que me atiendas un *churrasco* y unos vasos de vino ó de ginebra como hacen los políticos para conseguir de tí votos en las elecciones.

Ellos, los políticos, te degradan embriagándote, para así á costillas tuyas subir al poder, ser diputados, senadores, ministros, ganar buenos sueldos y robar millones. Yo, y conmigo todos los anarquistas, te ofrecemos libertad, prosperidad, una vida de hombres, y en cambio no te pedimos nada, ni siquiera tu voto. Nosotros queremos enseñarte como se consigue el bienestar y como se aniquilan todos los males que hoy padeces; y para que la diferencia con los políticos sea más grande, no te ofrecemos, como ellos hacen siempre, darte ese bienestar. No; nosotros, en vez de ofertar, te decimos **como se consigue** para que tu mismo lo consigas, pues nadie mejor que tu puede hacerlo porque nadie se puede tomar interés por tus cosas más que tu mismo. Los que te dicen lo contrario, te engañan.

Mas dejemos á un lado estas consideraciones y entremos de lleno en materia.

Tú, criollo, vas quedándote cada día más pobre y natural es que si tu vas siendo día á día más pobre, alguno ó algunos irán siendo cada vez más ricos, porque tus bienes al perderlos tú, irán á manos de otros. Mira á tu alrededor y pronto te apercibirás de quienes son los que á tu costa se enriquecen, los que se quedan con tus bienes y á tí te dejan en la miseria.

El primero que verás engordar es el comerciante, verdadero vampiro que te vende á precios enormes todo lo que tu necesitas para tu vida. ¿Trabaja, produce algo el comerciante? Nó y sin embargo se enriquece y habla de miles y miles de pesos con la mayor frescura del mundo. Compara su vida con la tuya, con la del artesano del pueblo, con la del agricultor ó chacarero y verás que el comerciante come y bebe de lo mejor, viste bien *paquete*, se pasea en coche ó en bicicleta, no trabaja nada y cuando da balance dice que ha ganado 20, 30 ó 40 mil pesos en el año, ó tal vez más.

¿Cómo ha ganado esos miles de pesos? Pues quitándoselos con maña á sus *marchantes*, es decir á vosotros que le pagáis 5 por lo que vale 2. De modo que esos miles de pesos que él se guarda, á vosotros os faltan, á vosotros que trabajáis.

¿Os parece justo que un hombre sin trabajar gane tantos miles mientras vosotros, y con vosotros todos los que trabajan, apenas ganan para vivir?

Al que roba un cabrito, un poco de cerda ó cualquiera cosa por el estilo, la justicia le pone preso, pero al que roba en las pesas, las medidas, los precios, etc., á ese no le hacen nada.

¡Cómo será la justicia!

Al que falsifica un billete ó una guía ó un certificado, la justicia le prende, y al que falsifica licores y vende kerosene ó alcohol por ginebra, á ese no le hacen nada. Y si luego el que bebe ese veneno se pone medio loco y mata ó hiere á otro, en vez de prender al que le vendió el veneno, le prenden á él. Y si un criollo lleva facón la autoridad se lo quita y le impone una multa, y al que los facones vende, nada le hacen y como es un *caballero*, un burgués, puede ir con rewolver á la cintura muy tranquilamente y hasta matar á cualquier peón de un tiro, pues con unos cuantos pesos pronto lo arregla todo.

Díme, criollo: ¿de quién es el campo que arriendas? ¿Es del diputado A., del senador B., del rico C.? ¿Y cómo lo adquirió?

¿Se lo dió el gobierno como recompensa de la campaña tal ó cuál contra los indios? Tal vez sea así, pero á buen seguro que con el esfuerzo solo de ese señor, lo que es á los indios no se hubiera podido arrojar de donde se les echó! A los indios les echaron los peones, los milicos, el *paisano* en una palabra, que peleó hasta que pudo vencerlos, y sin embargo esos campos se los repartieron entre unos cuantos. ¿Qué le dió el gobierno al que perdió un brazo ó una pierna? ¿Qué le dió á los viejitos que perdieron un hijo en la guerra? ¿Qué á la que quedó viuda ó á los que quedaron huérfanos?

Si algún derecho á campos les dió el gobierno, para conseguir tomar posesión, se necesita formar un expediente, para el que es preciso dar muchas vueltas en la Casa Rosada y gastar pesos que no se tienen. Así que además de lo que los pájaros gordos se repartieron entre ellos, que fué la parte mayor y la más buena, con unos cuantos pesos, pocos, muy pocos, compraron los derechos de los paisanos y se *armaron* en grande.

De modo que lo que el paisano conquistó derramando su sangre ó trabajando siempre, en vez de ser de él es de cualquier advenedizo que tiene relación con el ministro A ó B y no hay paisano que no sepa que á lo mejor viene un burgués cualquiera y con pretexto de que tal campo el que lo ocupa carece de este ó el otro papel escrito, se lo quitan por medio de la justicia y se quedan con él.

¡Paisano!, la tierra no es de nadie, ni puede ni debe serlo, porque el mundo no se hizo para Juan con perjuicio de Pedro; y en caso de ser de alguien, debía de ser de los que en ella trabajan, de los que la hacen producir y no de los que se pasan la vida fantaseando en los grandes edificios de Buenos Aires y otras ciudades.

Dí, ¿te parecería bien que hubiera dueños del aire y del agua? Seguramente que nó porque sin aire y sin agua no se puede vivir y pues todos tenemos derecho á la vida, ya que para vivir hemos nacido, no es justo el que alguien se apoderase de lo que necesitamos para nuestra vida y nos dejase morir. Pués justamente la tierra y cuanto en ella se cría es necesario para nuestra existencia como lo es el aire y el agua y no es justo el que haya hijos y *entenados*, unos dueños de todo y otros que carecen de cuanto para vivir se precisa.

¿No estaríamos todos mejor si en vez de tener unos 30 ó 40 mil vacas—que ni en mil años podrían comérselas ellos sólos—y otros ni una, fuesen todas de todos y nos las comiésemos conforme tuviéramos necesidad?

Seguramente que dirás que sí, pero para conseguir ésto, para que estemos bien, es necesario que destruyas los alambrados, que no sirven más que para quitarte si tienes algunos caballos ó algunas ovejas, el modo de vivir con ellos, pués ni agua ni pasto te queda para darles porque la tierra buena quedó encerrada así como las aguas dentro del alambrado y tus haciendas se irán muriendo de sequía y de hambre poco á poco, mientras que el rico estanciero verá engordar y multiplicarse las de él, hasta que al fin también tú te verás en la miseria y para que no perecer tu de hambre tendrás que *conchabarte* de peón con ese individuo que al alambrar *su* campo te ha causado, te ha traido la miseria.

Ya vas viendo en que consiste el que tu seas cada vez más pobre, mientras el país dicen que es más rico, ya vés quienes engordan mientras tu enflaqueces.

Comerciantes, propietarios y políticos viven de tí y por tí, y ellos forman una liga en la que siempre se ayudan unos á otros con perjuicio tuyo. Los políticos *ganan* grandes sueldos y hacen *negocios sucios* que les producen muchos millones y de tí no se ocupan más que para cobrarte impuestos, contribuciones, aplicarte multas y hacerte perder el tiempo, enseñándote á manejar el mauser para cualquier día enviarte á la guerra, sin que sepas por qué y hacerte matar allí para que ellos se repartan las tierras que conquistes.

¡Paisano!: Eres siempre la oveja de donde todos sacan lana y cuando se les antoja como buena carne de cañón que eres, te hacen degollar para aprovechar hasta tu sangre...

Un consejo: niégate á ir á los ejercicios de la Guardia Nacional, porque ni aun la constitución te obliga á ello; no votes porque los que gobiernan, sean de uno ú otro partido, siempre atenderán á sus particulares intereses primero y á los de los ricos comerciantes y propietarios después; destruye los alambrados que son el origen de tu miseria; detesta á la policía y á la justicia porque ambas siempre irán contra tí, y aprende las ideas anarquistas que son las que te han de dar paz, libertad y bienestar.

GILIMÓN.

AVISO

La rifa iniciada por el grupo «Luz y Progreso» fué sorteada el Domingo anterior, resutando premiados: 1° el N. 26, 2° el N. 40 y 3° el N. 27. Los favorecidos pueden pasar á recojer los premios en la calle Talcahuano 224.

Desde Portugal

Amigos de LA PROTESTA HUMANA

Salud:

Debido á la ignorancia del gran contingente del proletariado portuense, aparte su miseria, el jesuitismo trata de entrar en posesión de la multitud. Su propaganda extiéndese por momentos; sus obras de *beneficencia* son un incentivo para captarse simpatías, y así, poquito á poco, hacerse dueño de la conciencia popular. Como la miseria es mucha, los pobres tratan de aprovecharse de aquellas migajas que les son ofrecidas. Los centros católicos aumentan en número en los barrios populares; la protección del Estado hacia esas gentes y todo el favoritismo desenvuelto y evidenciado, harian prever consecuencias terribles para el progreso, si nuestros amigos de Oporto, conjuntamente con republicanos y libre pensadores no tratasen de oponer una traba á esa propaganda ultramontanista. La influencia jesuítica en verdad que ha tomado pie, más también las manifestaciones del pueblo liberal y revolucionario, hanse efectuado. Algunos incidentes ha habido en ellas, pero todos de poca gravedad, hasta que un día, nuestros amigos prevenidos de gruesos bastones y armados de otras herramientas, emprendieron á palos á los farsantes católicos á la salida de una conferencia, los que sino huyen á toda prisa, la cosa hubiese sido más seria y grave. Afírmase con todo, que la guardia civil les guarda las costillas. El pueblo liberal de Oporto efectuó un comicio, en el que fué aprobada una representación á los poderes constituidos pidiendo la expulsión de los jesuitas del territorio portugués, pero, todavía no dió resultado alguno. Una desilusión más; otra prueba elemental para que el pueblo se persuada de que ha de coger un buen látigo y correr del mundo á esos perpetuadores del obscurantismo. La cuestión todavía está de pié y los liberales, anarquistas y republicanos, tratan de organizar centros revolucionarios en frente de los centros católicos—en todos aquellos sitios que sea posible conseguirse. Esperemos por los resultados de esta contienda emprendida, que, al estar el pueblo de Oporto envuelto en ella, por cierto que no habremos de esperar mucho tiempo en obtenerlos.

—Estáse en aquella ciudad, trabajando activamente en la organización de grupos anarquistas.

Los oradores anarquistas, son en todas las sociedades y cooperativas, acogidos con buena aceptación y hasta entusiasmo: Esto débese á su conducta recta en todas las cuestiones proletarias. Lo que más les ha hecho ganar simpatías ha sido el comportamiento del amigo Pereira de Carvalho. Este amigo, háse hecho incansable en dar conferencias contra la reacción clerical y gubernamental, y su trabajo esencial, ha sido el sustentado contra la compañía del monopolio de los fósforos. Está al servicio de la sociedad de los obreros fosforeros, y como la compañía no sustentaba lo que había prometido á los obreros cuando le iniciación del monopolio, nuestro compañero trató de levantar la clase fosforera para imponerse á la compañía. Dominado por una idea grande, llamó todas las corporaciones obreras de Oporto y Villa Nueva de Gaya y resolvieron dar un *meeting;* este fué dado y los socialistas autoritarios quedaron incumbidos de hacer un documento para presentarlo al Estado — siempre el maldito Estado!— para reclamar que los intereses de los obreros empleados en esa industria fuesen respestados por la ley. El tiempo pasaba y el documento nunca era presentado. Entonces P. de Carvalho llamó á esas gentes á responsabilidades, las que dieron miles

de disculpas. La compañía trató de comprar á nuestro amigo, así como al compañero S. C. Lucena, para que fuese á destutuir el comicio, pero el uno y el otro protestaron enérgicamente las infames propuestas, haciéndolas, por el contrario, públicas. De Lisboa, sin embargo, marcharon algunos socialistas, que se supone vendidos á la compañía, los que en Oporto trataron de influir contrariamente á las pretensiones de los obreros,—pero, muy maquiavélicamente—más el amigo Pereira los comprendió y si no huyen hubieran sido hartados de palos. La cuestión susténtase aún, y si los obreros no son enérgicos, nada obtendrán, porque el gobierno tratará á todo trance de defender los intereses de la compañía, que son fabulosos.

— Trabájase activamente, también en Oporto, en la organización de un cuerpo dramático para representar las piezas del repertorio revolucionario.

—El otro día, por lo que la prensa burguesa no dice, el pueblo de Funchal amotinóse quemando los registros de propiedad. Fué llamada la fuerza armada, más la población en actitud hostil, no quiso de manera alguna proveer el alimento á los soldados, estando forzados á que ese viniese de fuera. Está, por ahora restablecida... la paz.

—Por iniciativa de un amigo nuestro, es de esperarse dentro poco, tal vez, un movimiento de toda la población lisbonense contra una propuesta de ley de sello que una vez más viene á cargar los intereses de todas las clases sociales, y particularmente la clase proletaria, que ha de siempre pagar los errores y las avaricias de los altos magnates del poder.

—En el Parlamento ha sido presentada por el ministro de *justicia* una propuesta de reforma á la ley de los anarquistas. La enmienda resulta peor que el soneto. La reforma, es solo para favorecer á los periodistas burgueses. En cuanto á nosotros, quedamos azotados de la misma, sinó fuere de peor forma. Tenemos buenos hombros:—Así como podemos llevar por todas partes el peso de la explotación, podremos también llevar por algun tiempo más el peso de las infamias burguesas y gubernamentales.

—Según noticias recibidas de Timor (Africa) un compañero más de los allí relegados ha sucumbido víctima de las fiebres y la miseria. Poquito á poco la venganza burguesa acabará con todos ellos.

Maldito regimen este!

—En Lisboa se ha constituído un grupo dramático y está próximo á realizar una serie de representaciones por los arrabales, poniendo en escena las piezas del compañero Gori y otras del teatro revolucionario.

—Tratan de publicar un periódico anarquista en Oporto, tan pronto como termine la publicación de *El Socialismo y el Congreso de Londres*, por *Hamón*. Ha terminado ya la publicación de la obra *Los Inquisidores de España*, por Tarrida del Mármol, siendo imposible encontrar un solo ejemplar invendido. Han sido devorados.

Vuestro y de la Anarquía.

OCRACIO.

Lisboa, Abril del 99.

Evasión de Enrique Malatesta

Nuestros lectores recordarán por haberlo anunciado toda la prensa burguesa y obrera, la evasión de nuestro compañero Malatesta y otros de la isla de Lampedusa en donde se hallaban relegados á *domicilio coatto* por algunos años, por medida de previsión, en virtud de la reacción italiana; hoy, con el corazón henchido de gozo, podemos confirmar la feliz llegada de nuestros compañeros Malatesta y Giorgio Vivoli, que son los dos evadidos, á puerto de salvación después de haber cruzado el Mediterraneo con el bote empleado para la fuga.

Los prófugos en estos momentos deben encontrarse ya en Londres, pudiendo los amigos que mantienen relación con Malatesta dirijirse á la siguiente dirección: Enrique Malatesta. — 112, High Street. Islington. V. — Londres.

MOVIMIENTO SOCIAL INTERNACIONAL

BUENOS AIRES. — El domingo anterior celebró la segunda de la série de simpáticas fiestas familiares que se propone dar la Sociedad «Arte Moderno», en su local social de Barracas al Norte.

Una asistencia por demás numerosa de trabajadores de ambos sexos llenaba el espacioso local y aplaudió con entusiasmo á los voluntariosos *dilettanti*, que representaron con acierto los bocetos dramáticos del compañero Gori, *1º de Mayo* y *Senza Patria*.

A insistente petición del auditorio, Gori, que se encontraba presente, hizo uso de la palabra congratulándose de que la clase trabajadora se preocupe con tanto interés de las ideas de emancipación, como lo demostraba el hecho de que siendo aquella una velada improvisada, como improvisado era el teatro resultara tan concurrida y fraternal.

Cantáronse himnos y repartióse gran cantidad de folletos y periódicos obreros.

Al frente de la absoluta cordialidad reinante en esta velada rigurosamente familiar, debemos constatar el proceder inicuo de la policía, que trató, sin duda, de provocar algun conflicto, invadiendo el salón algunos de sus agentes sin que á ello tuvieran derecho y nadie reclamara allí su presencia, é impidiendo el acceso al mismo de gran número de concurrentes que habían salido á la calle durante un intermedio.

Este abuso incalificable levantó justas protestas, y nuestro compañero Alfredo Mari, que cortesmente pidió explicaciones al oficial de guardia, fué villanamente maltratado y conducido á la comisaría, recobrando la libertad pasadas dos horas.

Ahora alguién preguntará: ¿Y la inviolabilidad de domicilio y la seguridad individual y colectiva?

A merced de un indio vestido de policía.

— Los obreros del ferrocarril del Rosario, ocupados en las obras de reparación en Santa Lucia (Buena Vista), que se habían declarado en huelga por haberse propuesto la compañía (seguramente ante el temor de que se enriquecieran) rebajarles los *fabulosos* jornales de 2,20 que les paga á 1,70, han triunfado en toda la linea por su solidaridad y unión, obligando á la compañia á pagar los jornales establecidos.

BRASIL. — Los grupos anarquistas revolucionarios han publicado un extenso y elocuente manifiesto dirigido al pueblo, en ocasión de la fecha del 13 de Mayo que se conmemora allí la abolición de la esclavitud, en el cual se demuestra que salvo la forma, la esclavitud subsiste aún para todo el que depende del salario y del patron y termina con el grito reivindicador de todas las libertades: ¡Viva la R. Social!

SANTIAGO DE CHILE. — En conmemoración del 1º de Mayo nuestros compañeros publicaron un número extraordinario del *El Rebelde*, en el que A. Escobar de Carvallo desenmascara á todos los agentes secretos que al servicio del gobierno pupulan entre la clase trabajadora que lucha por su emancipación.

Es una buena labor de higiene social.

ESPAÑA—Resulta confirmada la noticia de que el compañero Fermin Salvochea, ha sido puesto en libertad después de haber cumplido la pena de 7 años de presidio que le impuso el tribunal de Cadiz, por supuesta participación en la sublevación de los campesinos andaluces.

En la estación de Madrid Salvochea fué aclamado por más de 500 personas. A su llegada á Cadiz, su ciudad natal, fué recibido por la mayor parte de la población, sin distinción de escuelas políticas, que entusiasmada lo llevó en brazos al domicilio de su anciana madre. Nuestro compañero tuvo que salir á la ventana y dirigir la palabra á la multitud para hacer cesar las aclamaciones, terminando su corto discurso de esta manera: «Viva la libertad y... lo que todos sabemos».

La prensa burguesa dice que la manifestación de simpatía á nuestro compañero fué tan imponente como jamás se ha visto en Cadiz.

Salvochea que ha conservado todo su ardor por los ideales anarquistas, emprenderá de nuevo su interrumpida campaña de propaganda en las provincias andaluzas.

Circulo de Estudios Sociales

Habiendo resuelto este *Círculo* en su última asamblea la adquisición de un local más espacioso con salón adecuado para reuniones de propaganda y en el que pueda funcionar debidamente la biblioteca, además de haber acordado establecer otras reformas, invita á todos los socios y á cuantos simpatizan con esta iniciativa á la reunión que se celebrará hoy domingo, á las 2 p. m. en su local social Talcahuano 224.

Suscripción Voluntaria

para sufragar los gastos que ha originado la publicación del SUPLEMENTO DEL 1º DE MAYO

Milanes en mar 0,15—Pierangeli Attilio 0,15—Pilade Polimonti 0,30—Guillermo Sterponi 0,20—Uno que le gusta la anarquia 0,20 V. F. 2,00—Hasta la muerte 0,50—Pugazzi Antonio 0,20—Florio 0,20—L. F. 0,20—A. B. 0,10—A. G. 0,50—Semino Alejandro 0,20 Eduardo Macchi 0,20—I. Zapor 0,70—F. Z. 0,20—Un almacenero 0,20—Uno 0,30—Un crapula 0,10—F. G. 0,10—P. P. el barbero 0,20—Bujanda 0,30—Vasco chico 25—Yo y ella 0,50—El changador 0,25—Refrattario 0,50 Propaganda en la Armada 0,50.

De Lujan—Isidoro Condotta 0,20—Ambrosio Mondignani 0,20—Un ideal de las tripas 0,20—Gaetano Gianetti 0,50—S. Luis Zarate 0,50—Luis Cordiviola 1,00—José Giugni 0,50 J. C. 0,90—Domingo Bosco 1,00—Victor Tarrié 0,20—Alejandro Marchandi 0,20—Casimiro Suarez 0,35—Marcelo Zanardi 0,20—Pedro Rolla 0,50—P. M. 0,20—Un nemico degli... 0,25—V. de M. 0,20—Un soldado Alpino 0,20 Un condenado 0,10—Miguel Lazerenzio 0,20 Un desconocido 0,05—Total Pesos 9,00.

De Bolivar — Valentino Durando Benito 0,50—Luis Ballerini 0,30—I. zzi 0,60—Giovanni Bozzelli 0,50—Alejandro Rabuini 0,50 Annunziato Enrico 0,50—Santiago el molinero 0,50—Lupo 1,00—Un panadero burgues 0,40—Amodeo Gili anarquista acerrimo 1,00 Una anarquista furibonda al grido de muera la Burguesia 1,50—El usurpador del caballo del comisario nuevo en la idea 0,50—Tirrabuson 0,30—Lupano 0,80—Un Forsoso 0,50 Un medio pintor 0,50—Uno que no tiene gana de trabajar 0,20—Un panadero 0,50—Anarquista hasta la muerte —Abajo la esplotación A. Gili 0 50—Juan Vercellone 0,70 Ettor Masai 0,45—Un Basco 0,50—Soiani 1,00 Total Pesos 13,25.

De la Ensenada. — Por error de lista 1,57.

Del Rosario. — Por conducto de «El Rebelde» 3,15.

Del Tandil.—G. Sacchetti 0,30—M. S. 0,10 —Luis Aurad 0,10—Enrique Pizzermo 1,20—Polosia Giovanni 0,20—Higinio Cuervo 0,20—Pablo Nacchier 0,20—Juan Bertelli 0,20 — Total 2,50.

De Mar del Plata. — Lista publicada en el último número de l'«Avvenire» 5,10.

Total general pesos 43,27.

Deficit del suplemento del 1º de Mayo pesos 10,88.—Sobrante pesos 32,39.

El sobrante de pessos 32,39 ha sido repartido en la forma siguiente: 11 pesos para «La Protesta Humana», 11 pesos para l'«Avvenire» y 10,39 para el folleto *Che cosa é l'Anarchia?*

Por exceso de material aplazamos hasta el próximo número la publicación de las listas de suscrición para sufragar los gastos que ha originado la impresión del folleto *Che cosa é l'Anarchia?*

Suscripción

á favor de LA PROTESTA HUMANA

Capital—**Lista núm. 59**—Ignacio Lobato ps. 1,00—Pallas y varios 0,50—Tranvias no pagados 0,70—Llanza 0,20.

Grupo *Cap de amunt* ps. 2,77—Herrero 1,00 —Un dopendiente 0,20—Total 6,30.

Panaderia 2ª Batalla—Un pinche 1,00—Juan Lapeire 0,50—La anarquía 0,25 — Venancio Olivera 0,50—Angel P. 0,20—Ramón Doldan Arigon 0,20—Manuel Petrondo 0,20—Total 2,85—Repartido:1,50 para *La Protesta Humana* 0,80 para *El Obrero Panadero* y 0,50 para *El Rebelde*.

De *Santa Fé*—Viva la anarquía 1,00 Sono Stufo 0,50 — El Ideal Anarquista 1,00 — He dormido 1,00—Un porteño anarquista 1,00—Total 4,50—Repartidos 1,50 para *La Protesta Humana* 1,00 para *L'Avvenire* y 2,00 para *La Libreria Sociológica*.

De *Salvador Maria*—E. Medina 0,50.

De *Montevideo* — Recolectado en el *Centro Internacional* ps. 3,00—Un esclavo 0,20—Uno más carnicero 0,10—Angel Ubaldi 0,20—Antonio 0,10—Un militar 0-10—Manuelito 0,10—Un confitero 0,10—Cuelo de la barba 0,10—Total ps. 4,00 oro, equivalente á 9,50 papel argentino.

Sobrante del Suplemento del 1º de Mayo 11,00.

Por conducto de la *Libreria Sociológica* — José Nicoli 0,50— Librero Paseo de Julio 0,50 — Locatelli 0,10 — Sarmento 0,15 — Fidelero 0,30—Una compañera 0,20—M. Pereyra 0,50—Sarmento 0,10—Un vigliacco 1,00 — Luis D. 0,50—José Bocco 0,30—Don Pico de la Mirandula 1,00—Bilbao 0,20—Bonzani 0,15.

De la Biblioteca de Estudios Sociales.— L. M. 0,10—Robespierre 0,50—Kiosco Lavalle 0,70—*Grupo né Dio né Padrone* 5,00—*Grupo La Fiaccola* 2,50—Borelli 0,30—Total 9,10.

De Lujan.—T. Valverde 0,50—S. Maraggi 0,50—Un capataz sin peones 0,50—Un zinguero 0,08—I. Creaghe 4,43—Total 6,00.

De Chascomus.—«Grupo Socialista Anarquico.»—Un Padre di familia 0,20—Un cacciatore 0,20—Un fratello d'un Compagno 0,20 —Un Panadero 0,20—Un Compagno F. 0,20 —Un Compagno Albañil 0,20—Un Quintero 0,30 — Un Empresario 0,10—Dante Olivieri 0,50—Giancristo Pascaletto 0,20—Un Tenore Anarchico 0,15—Una Signora Compañera 0,10 —Dreifus 0,20—11 de Mayo 0,20—Juan Albañil 0,15—El Compañero Ricucci 0,20 — Qualquiera 0,10—Un fratello d'un Comdagno 0,10—Un Compagno Albañil 0,20—Un fratell d'un Compagno 0,10—Dal Deposito Armi 0,20—F. 0,10—Total 4,20.

Mitad por *La Protesta* y mitad por l'*Avvenire De Junin.*—Un Jorobado 0,40—El corsario de Junin 0,25— „ „ albañil 0,20—¿ Cuando será verdad el diseño que trae el suplemento de La P. H.? 0.30—Otro mas 0.20—Palo Santi 0.35—Fernandez 0.20—Otro mas 0.10—Palo Santo 0.30—Ego 0.80—Niquil 0.10 —Un recien venido 0.10—Una familia 0.30 —Total 3.70.

Mitad para La P.H. y mitad para *El Rebelde*.

De San Vicente 0.50.

De Rio Janeiro.—Por conducto de J. Santos Garcia 10.91.

De Bolivar.—F. Saiani 1.00.

De General Lamadrid.—Pedro Bruni 1.00.

De Chivilcoy.—Buonatesta 0.60—Me gusta que se escapó Malatesta 0.20—Bien escrito y muy gustos el primer de Mayo 0.20—Bachicho el zoro 0.50—No puedo mas 0.40 — Pongo algo mas; bueno) 0.10—José Vidal 0.50—Juan Arroyo 0.50—Fray-Filarmonico 0.30—Ugadir 0.70—Total 4.00.

Mitad para *La Protesta* y mitad para *El Rebelde*.

Total recibido por conducto de la *Libreria Sociologica* pesos 39.96.

Total del presente número $ 70.26.

Tiraje 3.000 ejenplares.